



Safety valves made according to directive 2014/68/UE (PED) Group IV

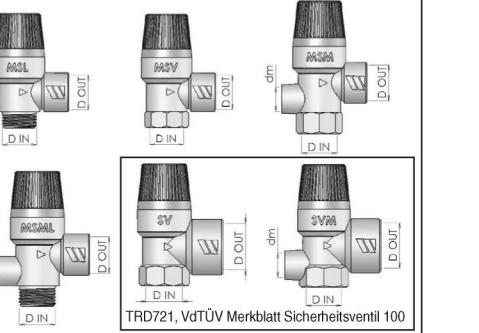


Watts Industries Italia S.r.l.  
Via Brenno, 21

20853 Biassono (MB)

Tel. +39 039 4986.1 - Fax +39 039 4986.222

[www.wattsindustries.com](http://www.wattsindustries.com) - [info@wattswater.com](mailto:info@wattswater.com)



S/N	D IN ISO 228/1	D OUT ISO 228/1	dm ISO 228/1	PN (bar)	T min (°C)	T max (°C)
MSL..1/2"	1/2"	1/2"	-	10	-10	+110
MSV..1/2"	1/2"	1/2"	-	10	-10	+110
MSM..1/2"	1/2"	1/2"	1/4"	10	-10	+110
MSM..3/4"	3/4"	3/4"	1/4"	10	-10	+110
MSML..1/2"	1/2"	1/2"	1/4"	10	-10	+110
SV..1/2"	1/2"	3/4"	-	10	-10	+110
SV..1/2", SOL	1/2"	3/4"	-	10	-10	+160
SV..3/4"	3/4"	1"	-	10	-10	+110
SV..1"	1"	1"1/4	-	10	-10	+110
SV..1"1/4	1"1/4	1"1/2	-	10	-10	+110
SV..1"1/2"	1"1/2	3/4"	1/4"	10	-10	+110

SV-H (DIN4751-2)		
TYPE	Ø(mm)	kW
SVH..1/2"	13.5/14	50
SVH..3/4"	14	100
SVH..1"	20.5	200
SVH..1"1/4	27.5	350

SV-W (DIN-EN1491, DIN-EN12897 et DIN4753-1)		
TYPE	Ø(mm)	kW Ltr
SVW..1/2"	13.5/14	75 <200
SVW..3/4"	14	150 200+1000
SVW..1"	20.5	250 1000+5000
SVW..1"1/4	27.5	350 >5000

SV-SOL (DIN4757-1)		
TYPE	Ø(mm)	kW m²
SV/SOL..1/2"	14	50 50



## IT

**Installazione e funzionamento delle valvole di sicurezza a membrana WATTS**

- Prima dell'installazione, leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Rispettare le istruzioni di sicurezza.
- Conservare le istruzioni in prossimità del dispositivo.
- Si prega di tener presente che l'installazione, la messa in funzione, la manutenzione e la rimessa fuori uso delle valvole sono unicamente a personale opportunità, qualunque sia il tipo di impianto. Prima dell'installazione, leggere attentamente le presenti istruzioni, nonché rispettare le eventuali note presenti all'interno. Conservare le presenti istruzioni per l'intera vita utile del prodotto, per eventuali future consultazioni.
- La valvola di sicurezza dovrà essere installata in modo tale da non poter essere intercettata, né essere soggetta ad agenti esterni che possano danneggiarla. È assolutamente proibito installare filtri o protezioni analoghi sulla linea di mandato.
- Al fine di evitare surriscaldamenti, gli interventi di saldatura dovranno essere completati prima dell'installazione.
- La tenuta della valvola di sicurezza può essere compromessa dalla presenza di impurità, qualsiasi tipo di canapa, nastri in PTFE, cordoni di saldatura, sfidi metallici o trucioli di plastica. Si raccomanda pertanto di procedere al risciacquo delle tubazioni prima dell'installazione.
- La valvola di sicurezza deve sempre essere installata in posizione verticale, con l'ingresso sul lato inferiore. Rispettare la direzione di flusso indicata dalla freccia incisa sul corpo della valvola.
- La valvola di sicurezza deve essere installata in una posizione con temperatura minima, nel punto più elevato dell'impianto oppure in prossimità dell'uscita del generatore di calore o del serbatoio di accumulo, rispettando la direzione di flusso indicata dalla freccia incisa sul corpo della valvola.
- La tubazione lineare di collegamento tra la valvola di sicurezza e il generatore di calore non deve superare il metro di lunghezza e deve avere la medesima sezione della tubazione d'ingresso.
- La coppia di scarico deve essere pari a 18 Nm al massimo, per evitare danni dovuti all'applicazione di forze maggiori.
- **Uso previsto:**

Le valvole a membrana WATTS sono utilizzate per proteggere gli impianti di riscaldamento/acqua potabile a circuito chiuso e gli impianti solari contro il rischio di sovrappressione e sono conformi alle seguenti normative:

SV-H: Valvole di sicurezza per impianti di riscaldamento a circuito chiuso conformi alla normativa TRD721

SV-SOL: Valvole di sicurezza per scaldacqua ed accumulo in pressione (chiuso) conformi alla normativa DIN 12828

SV-W: Valvole di sicurezza per scaldacqua ed accumulo in pressione (chiuso) conformi alla normativa DIN 4753-1 e DIN 1988. I materiali delle valvole sono omologati per uso a contatto con acqua potabile, in conformità ai criteri di valutazione UBA (Agenzia tedesca per l'ambiente).

Le valvole di sicurezza SV-H, SV-SOL e SV-W sono omologate e marcate in conformità alle regole tecniche TRD 721 (esclusi i modelli MS che non rientrano nelle norme TRD 721 e EN 12828).

La dimensione degli attacchi viene stabilita in base alla capacità termica dell'impianto da proteggere, come indicato nella precedente tabella. La valvola è in grado di scaricare l'intera potenza termica dell'impianto sotto forma di vapore saturo.

Si possono impiegare fino a 3 valvole di sicurezza per ciascun generatore di calore. Pertanto, grazie alle nostre valvole di sicurezza a membrana, è possibile proteggere impianti con una potenza termica superiore a quella riportata in tabella.

**Prova di funzionamento:**

Il corretto funzionamento della valvola di sicurezza deve essere controllato da un tecnico specializzato durante la messa in funzione e, successivamente, a cadenza regolare. Per effettuare la prova di funzionamento, ruotare il cappuccio girevole nella direzione indicata dalla freccia sino a quando si sente uno scatto. Successivamente, chiudere completamente la valvola. Qualora la valvola non si chiuda, si dovrà sostituirla. Eseguire una prova di funzionamento dopo la messa in funzione, nonché ogni qualvolta si effetta un intervento di manutenzione o riparazione.

Modificazioni alle product are prohibited for safety reasons.

**Intended use:**

The WATTS diaphragm safety valve is used to protect closed heating/potable and Solar systems against excessive pressure according to DIN EN 12828. Das Membranversicherungsventil schützt Heißwasser- und Rohrleitungssysteme vor unzulässigen Überdruck, indem es die Feder und die Membrane im Inneren des Sicherheitsventils zurückdrückt. Dies führt zum Abblasen von Flüssigkeit.

**Haltungshinweis**

Bei Unsachgemäßer Verwendung und Nichtbeachtung der technischen Vorschriften und Anweisungen kann keine Haftung oder Gewährleistung für Schäden oder Folgeschäden entstehen. Wieder der Hersteller noch die Vertriebsgesellschaft haften für daraus entstehende Kosten.

**Montage/Einbaulage**

Das Sicherheitsventil muss so eingebaut werden, dass es nicht abgesperrt werden kann und keine äußeren Kräfte es beschädigen können. Schmutzfänger o.ä. sind in der Zuleitung absolut unzulässig.

Um Überhitzungen zu vermeiden, müssen Schweiß- und Lötarbeiten vor dem Einbau abgeschlossen sein.

• Permissible media:

- drinking water

- heating water according to VDI 2035

- treated water

- non-adhesive Liquids

- Water-glycol mixture (max.50% glycol)

- Fluids of fluid group 1 and 2 (according to Pressure Equipment Directive Art. 9), which do not impair the function of the valve.

• Das Sicherheitsventil darf nicht längere Zeiten auf dem Innendurchmesser des Rohrleitungsteils durchdrücken. Dies führt zum Abblasen von Flüssigkeit.

• Die Einbaulage des Sicherheitsventils ist immer senkrecht. Der Zulauf befindet sich unten. Beachten Sie die durch den Peilfänger angegebene Durchflussrichtung.

Das Sicherheitsventil muss an einer Mindesttemperatur, die an der höchsten Stelle oder in der Nähe des Ausgangs des Wärmeübertragers oder der Speichereinrichtung unter Beachtung der durch den Peilfänger angegebenen Durchflussrichtung eingebaut werden.

• Das gerade Verbindungsstück zwischen dem Sicherheitsventil und dem Wärmeübertrager darf nicht länger als ein Meter sein und muss den gleichen Querschnitt wie der Einbauteil haben.

• Die Verbindungsstücke dürfen mit maximal 18 Nm angezogen werden, um Beschädigungen durch zu starkes Anziehen zu vermeiden.

**Abläseleitung**

Die Abläseleitung muss mindestens in der Nennweite des Ventilausgangs mit stetiger Gefälle verlegt werden.

• Sie darf maximal 2 Bögen enthalten und 2 m lang sein. Werden mehr als 2 m Länge benötigt, muss die Leitung um eine Dimension vergrößert werden.

• Die Mündung der Abläseleitung muss frei, überprüfbar und so verlegt sein, dass keine Gefahr für Personen besteht.

• mündet die Abläseleitung oberhalb eines Trichters, so muss deren Austrittsleitung

mindestens den doppelten Querschnitt des Ventileintritts haben. Das Sicherheitsventil muss sich im Kesselraum befinden und leicht zugänglich sein. Der Abfluss muss so groß sein, dass er das maximal mögliche austreibende Wasser vollständig aufnehmen kann.

**Funktionsprüfung**

Die einwandfreie Funktion des Sicherheitsventils sollte bei der Inbetriebnahme und danach regelmäßig von einem Fachmann überprüft werden. Dazu wird die Drehkappe in TRD 721 (ausgenommen sind alle MS-Typen, sie entsprechen nicht den Normen EN12828 und TRD721) und tragen unbedingt einen Bauteilkennzeichnen.

Die Abmessung

• Si consiglia di utilizzare la valvola di sicurezza a membrana WATTS per l'installazione, la messa in funzione, la manutenzione e la rimessa fuori uso dell'impianto.

• La tenuta della valvola di sicurezza può essere compromessa dalla presenza di impurità, qualsiasi tipo di canapa, nastri in PTFE, cordoni di saldatura, sfidi metallici o trucioli di plastica. Si raccomanda pertanto di procedere al risciacquo delle tubazioni prima dell'installazione.

• La valvola di sicurezza deve sempre essere installata in posizione verticale, con l'ingresso sul lato inferiore. Rispettare la direzione di flusso indicata dalla freccia incisa sul corpo della valvola.

• La valvola di sicurezza deve essere installata in una posizione con temperatura minima, nel punto più elevato dell'impianto oppure in prossimità dell'uscita del generatore di calore o del serbatoio di accumulo, rispettando la direzione di flusso indicata dalla freccia incisa sul corpo della valvola.

• La tubazione lineare di collegamento tra la valvola di sicurezza e il generatore di calore non deve superare il metro di lunghezza e deve avere la medesima sezione della tubazione d'ingresso.

• La coppia di scarico deve essere pari a 18 Nm al massimo, per evitare danni dovuti all'applicazione di forze maggiori.

• **Uso previsto:**

Le valvole a membrana WATTS sono utilizzate per proteggere gli impianti di riscaldamento/acqua potabile a circuito chiuso e gli impianti solari contro il rischio di sovrappressione e sono conformi alle seguenti normative:

SV-W: Sicherheitsventile für geschlossene Warmwasserbereiter nach DIN 4753-1 und DIN 1988. Die Werkstoffe sind für den Einsatz im Kontakt mit Trinkwasser nach den Bewertungskriterien des UBA zugelassen.

• Al fine di evitare surriscaldamenti, gli interventi di saldatura dovranno essere completati prima dell'installazione.

• La tenuta della valvola di sicurezza può essere compromessa dalla presenza di impurità, qualsiasi tipo di canapa, nastri in PTFE, cordoni di saldatura, sfidi metallici o trucioli di plastica. Si raccomanda pertanto di procedere al risciacquo delle tubazioni prima dell'installazione.

• La valvola di sicurezza deve sempre essere installata in posizione verticale, con l'ingresso sul lato inferiore. Rispettare la direzione di flusso indicata dalla freccia incisa sul corpo della valvola.

• La valvola di sicurezza deve essere installata in una posizione con temperatura minima, nel punto più elevato dell'impianto oppure in prossimità dell'uscita del generatore di calore o del serbatoio di accumulo, rispettando la direzione di flusso indicata dalla freccia incisa sul corpo della valvola.

• La tubazione lineare di collegamento tra la valvola di sicurezza e il generatore di calore non deve superare il metro di lunghezza e deve avere la medesima sezione della tubazione d'ingresso.

• La coppia di scarico deve essere pari a 18 Nm al massimo, per evitare danni dovuti all'applicazione di forze maggiori.

• **Uso previsto:**

When the water in the system is heated, it expands, and the system pressure increases. The diaphragm safety valve protects container and piping systems from impermissible overpressure by pushing back the spring and diaphragm inside the valve body. This causes liquid to be blown off.

**Liability information:**

In the event of improper use and non-compliance with the technical regulations and instructions, no liability or warranty is accepted for damage or consequential damage. Neither the manufacturer nor the sales company are liable for any resulting costs.

**Assembly/installation position:**

• The safety valve must be installed in such a way that it cannot be shut off and no external forces can damage it. Dirt traps and the like are absolutely not permitted in the supply line.

• To avoid overheating, welding and soldering work must be completed before installation.

• The tightness of the safety valve can be impaired by impurities such as hemp, PTFE tape, welding beads or metal or plastic chips. Therefore, flush the pipe system before installation.

• The installation position of the safety valve is always vertical. The inlet is at the bottom.

**Wartung:**

The safety valve should be cleaned once a year by carrying out a function test!

The connection terminals must be tightened to a maximum of 18 Nm to avoid damage caused by over-tightening.

**Drain line:**

The blow-off line must be laid at least in the nominal width of the valve outlet with a continuous downward slope.

It may contain a maximum of 2 bends and be 2 m long. If more than 2 m length is required, the pipe must be increased by one dimension.

• The mouth of the blow-off pipe must be free, verifiable, and laid in such a way that there is no danger to persons.

If the blow-off line opens above a funnel, its outlet line must have at least twice the cross-section of the valve inlet. The safety valve must be in the boiler room and be easily accessible. The drain must be large enough to completely absorb the maximum possible water that can escape.

**Function test:**

The correct function of the safety valve should be checked by a specialist during commissioning and then regularly. To do this, turn the rotary cap in the direction of the arrow until a cracking sound is heard. The valve must then close tightly. If the valve does not close, it must be replaced.

Carry out a function test both after commissioning and after every maintenance and troubleshooting.

**Maintenance:**

The safety valve should be serviced once a year by carrying out a function test (see function test).

To ensure proper functioning, no deposits should be allowed to form inside the system.

Decommissioning

For disassembly, carry out the steps of assembly and commissioning in reverse order.

**DISPOSAL:**

The safety valve is made of materials that can be recycled by recycling centers.

**FR**

Installation et fonctionnement des soupapes de sécurité à membrane WATTS

• Lire attentivement les instructions avant le montage !

• Respecter les instructions de sécurité !

• Conserver la notice au point d'utilisation !

Veuillez noter que l'installation, la mise en service, l'entretien et la mise hors service de cette soupape ne peuvent être réalisés que par un personnel compétent (ouvriers spécialisés). Veuillez lire attentivement ces instructions avant le montage et tenir compte des remarques. Conserver les instructions pendant toute la durée de vie du produit pour pouvoir répondre à éventuelles questions.

Utilisation et maintenance la soupape

• en parti éteint

• selon l'utilisation prévue

• conformément à la réglementation et aux recommandations habituelles

• conformément aux consignes de sécurité et à la réglementation en vigueur en matière de prévention des accidents.

Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier le produit.

**Utilisation prévue:**

La soupape de sécurité à membrane WATTS est utilisée pour protéger les systèmes de chauffage/d'eau potable en circuit fermé et les systèmes solaires contre les excès de pression conformément aux normes suivantes :

SV-H : Soupapes de sécurité pour les systèmes de chauffage en circuit fermé, conformément à la norme DIN EN 12828  
SV-SOL : Soupapes de sécurité pour les systèmes solaires thermiques, conformément aux règles TRD 721

SV-W : Soupape de sécurité pour les chauffe-eau à accumulation en circuit fermé, conformément aux normes DIN 4753-1 et DIN 1988. Les matériaux sont approuvés par l'organisme technique contacté. Un eau potable, conformément aux critères d'évaluation de l'Agence fédérale d'accordez UBA.

Les soupapes de sécurité SV-H, SV-SOL, SV-W sont homologuées et portées d'un manuscrit conformément aux règles techniques TRD 721 et EN 12828

Laissez le raccordement est déterminée en fonction de la capacité de chauffage du système à être protégé selon le tableau ci-dessus. La soupape est en mesure d'évacuer l'intégralité de la puissance de chauffage du système sous forme de vapeur d'eau saturée.

Il est possible d'utiliser jusqu'à 3 soupapes de sécurité par générateur de chaleur. Nos

soupapes de sécurité à membrane peuvent ainsi protéger les systèmes dont la puissance de chauffage est supérieure à celle indiquée dans le tableau.

#### Liquides admis :

- eau potable

- eau de chauffe, conformément à la norme VDI 2035

- eau traitée

- liquides non adhérents

- eau glycolée (50 % de glycol max.)

- fluides des groupes de fluides 1 et 2 (conformément à l'art. 9 de la directive sur les appareils sous pression) qui n'attaquent ni le corps, ni les matériaux d'étanchéité et n'ont pas d'effets néfastes à la soupape de sécurité ou n'affectent pas son fonctionnement. Ce point doit être vérifié avant la mise en service.

\* Les pressions nominales indiquées sur la soupape de sécurité à membrane, ainsi que la température des liquides admis (voir les données techniques) doivent être respectées.

\* La soupape de sécurité doit toujours être installée en position verticale. L'entrée se trouve sur le fond.

\* La décharge doit être systématiquement ouverte. Ne pas utiliser de bouchons.

\* La ligne de décharge doit être visible.

\* La ligne de décharge ne doit pas être réduite ou fermée.

#### Remarque concernant la sécurité

Pour éviter les blessures provoquées par des liquides chauds, toutes les mesures

nécessaires doivent être prises pendant les opérations d'installation/mise en ser-

vice/entretien. Dans le meilleur des cas, un panneau portant l'inscription suivante est

apposé près de la ligne de décharge : Pendant la période de chauffage et pour des

raisons de sécurité, il est absolument essentiel que l'eau puisse s'échouer de la ligne de

décharge. La soupape de sécurité ne doit surtout pas être fermée.

#### Fonctionnement

Lorsqu'il y a une décharge dans le système, elle se dilate, et la pression augmente à l'intérieur. La soupape de sécurité à membrane protège le contenu et les systèmes de tuyauterie d'une surpression unacceptable en repoussant le ressort et la membrane à l'intérieur de la soupape de sécurité. Ceci provoque la décharge du liquide.

#### Informations de responsabilité

En cas d'utilisation inappropriate et de non-respect de la réglementation et des ins-

tructions techniques, le fabricant décline toute responsabilité et n'accorde aucune

garantie pour les dommages ou les dommages indirects. Ni le fabricant ni le vendeur ne

ne prennent en charge les coûts qui en découlent.

#### Position de montage/installation

\* La soupape de sécurité doit être installée de sorte qu'elle ne puisse pas être fermée ni

endommagée par des forces extérieures. La pose de pièges à poussière et de dispositifs similaires est absolument interdite dans la canalisation d'alimentation.

\* Pour éviter tout surchauffage, les opérations de soudage et de brasure doivent être

terminées avant l'installat.

\* Des impuretés telles que du chanvre, du ruban adhésif en PTFE, des cordons de

soudure ou des copeaux de métal ou de plastique peuvent affirmer l'étanchéité de la

soupape de sécurité. Par conséquent, il faudra purger le système de tuyauterie avant

l'installation.

\* La soupape de sécurité doit toujours être installée en position verticale. L'entrée se

trouve sur le fond. Respecter la sens d'écoulement indiqué par la flèche.

\* La soupape de sécurité doit être installée à un point de température minimum, au point

du niveau le plus élevé ou près de la sortie du générateur de chaleur ou du dispositif d'accumulation, en respectant la sens d'écoulement indiqué par la flèche.

\* Le tuyau de raccordement doit entrer dans la soupape de sécurité et le générateur de chaleur ne doit pas dépasser un mètre de long et doit avoir les mêmes dimensions que la section transversale de l'entrée.

Les bornes de raccordement doivent être serrées avec un couple maximum de 18 Nm

pour éviter l'endommagement provoqué par un serrage trop fort.

**Ligne de vidange**

La ligne de décharge doit avoir un diamètre au moins égal au diamètre nominal de sorte de la soupape et suivre un tracé en pente constante vers le bas.

Elle peut contenir 2 courbes au maximum et mesurer 2 m de long. Pour une ligne de plus de 2 m de long, il convient d'augmenter le diamètre nominal d'une dimension.

\* L'orifice du tuyau de décharge doit être dégagé, contrôlable et posé de manière à ne pas constituer de danger pour les personnes.

\* De l'ablaasopening moet altijd open zijn. Gebruik geen doppen.

\* De ablaasleiding moet zichtbaar zijn.

\* De ablaasleiding mag niet ingekort of afgesloten zijn.

**Veilighedsklep/watervlakken**

Om personen letsel door hete vloeistoffen te voorkomen, dienen bij installatie/inbedrijfstelling/onherstel alle nodige maatregelen te worden getroffen. Het beste is om een bord met het volgende opschrift in de buurt van de ablaasleiding te plaatsen: Tijdens de verharmingsperiode is het om veiligheidsredenen absolut noodzakelijk dat water uit de ablaasleiding kan ontsnappen. De veilighedsklep mag op geen enkel moment

een grote hoeveelheid water mogelijk zijn.

\* Onderhoud moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden uitgevoerd.

\* De veilighedsklep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden uitgevoerd.

\* De veilighedsklep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden uitgevoerd.

\* De veilighedsklep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden uitgevoerd.

**Controle du fonctionnement**

Le bon fonctionnement de la soupape de sécurité doit être vérifié par un spécialiste pendant la mise en service, puis à intervalles réguliers. Pour ce faire, tourner le bouchon rotatif dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il entendre un craquement. La soupape doit ensuite se fermer hermétiquement. Si la soupape ne se ferme pas, la remplacer.

Effectuer un contrôle du fonctionnement après la mise en service et après chaque opération d'entretien et de dépannage.

**Entretien**

L'entretien de la soupape de sécurité doit être réalisé une fois par an en effectuant un contrôle du fonctionnement (voir la section Contrôle du fonctionnement). Pour garantir le bon fonctionnement, aucun dépôt ne doit se former à l'intérieur du système.

Mise hors service

Pour le démontage, effectuer les opérations de montage et de mise en service en sens inverse.

**MISE AU REBUT**

La soupape de sécurité est composée de matériaux qui peuvent être recyclés dans des centres prévus à cet effet.

**NL Installatie en bediening voor WATTS membraan-veiligheidskleppen**

\* Levez vóór montage de instructies zorgvuldig door!

\* Hou u aan de veiligheidsaanwijzingen!

\* Op de plaats van gebruik bewaren!

Houd er rekening mee dat deze klep uitstulpend door bevoegde personen (gespecialiseerde vakmensen) mag worden geïnstalleerd. In bedrijf gesteld, onderhouden en uit bedrijf genomen. Lees deze instructies zorgvuldig door alvorens tot montage over te gaan en houd u aan de aangewezenen. Bewaar de instructies gedurende de hele levensduur van het product voor het geval er twijfels mochten zijn.

Gebruik de klep alleen

\* In perfecte staat

\* Voor de beoogde doeleinden

\* met inachtneming van de gebruikelijke voorschriften en richtlijnen

\* in overeenstemming met de geldende veiligheidsvoorschriften en voorschriften voor ongevaarlijke preventie.

\* Afsluiting

\* De ablaasleiding moet ten minste de nominale grootte van de klepuitlaat hebben en moet een continuervel worden gelegd.

De WATTS membraan-veiligheidsklep wordt gebruikt om gesloten verwarmings-/drainwater- en oliesystemen te beschermen tegen overdruk volgens

SV-H: Veiligheidskleppen voor gesloten verwarmingssystemen overeenkomstig DIN EN 12828

SV-SOL: Veiligheidskleppen voor thermische oliesystemen overeenkomstig DIN 4753 -1 DIN 1988.

SV-W: Veiligheidskleppen voor gesloten boilers overeenkomstig DIN 4753 -1 DIN 1988.

Deze SV-H, SV-SOL, SV-W veiligheidskleppen zijn op onderdelen gefestet overeenkomstig TRD 721 (alle MS-type zijn uitgesloten, zij voldoen niet aan de normen EN12828 en TRD721) en zijn voorzien van een onderdeelmarkering.

\* De opening van de ablaasklep moet vrij en controleerbaar zijn, en zo gelegd dat er geen gevaar voor personen bestaat.

Indien de ablaasleiding boven een trechter uitkomt, moet de afvoerleiding daarvan ten minste twee doornedes van de klepuitlaat hebben en niet langer zijn dan 2 m. Indien een lengte van meer dan 2 m is vereist, moet een buis van één maat groter worden gebruikt.

\* De opening van de ablaasklep moet vrij en controleerbaar zijn, en zo gelegd dat er geen gevaar voor personen bestaat.

Indien de ablaasleiding boven een trechter uitkomt, moet de afvoerleiding daarvan ten minste twee doornedes van de klepuitlaat hebben en niet langer zijn dan 2 m. Indien een lengte van meer dan 2 m is vereist, moet een buis van één maat groter worden gebruikt.

\* De opening van de ablaasklep moet vrij en controleerbaar zijn, en zo gelegd dat er geen gevaar voor personen bestaat.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door een gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.

\* De klep moet alleen door un gespecialiseerde persoon worden geïnstalleerd.